

大清光緒廿七年

本館新開除禮拜外每日出報一
本外埠均可函致本館取
閱如外埠閱報者加寄費不
也本館從英法德俄美各國
刊印各樣單件並有英法德
活字及各式花邊等件有
印字大小機器均用精工刊

第五千九百廿三號

申報

(號七第牌門口虱巴舊在設館本)

印工各項文字現由上海購
各處書籍出售其書目另行
刊佈所有各項原稿其有
本館所登來札原稿其有
世道人心者附登其有
成文以及支離費解者概
自錄其後支離費解者概
登但來稿登與不登均不
原稿收回也 本館白

辛丑八月十八日

大英一千九百零一年九月三十一號 (一拜號十三月九年一零百九千一英大) 古學發日七至日亥仙登每日常白告

有親王及各隨員相出售八月初一日吉靈街口大馬路冠新樓啟

虛左以待 ○啓者本館因報務紛煩意在多聘主筆一人爲之幫理一切文件倘有文人墨客
欲就斯席者無論本坡外埠希即函知住址以便本館敬爲延聘以重報務特此佈 聞 本館謹啟

香港恒安保險兼貨倉有限公司分局告白 ○啓者本公司實備資本銀一百萬元承辦保護來
往中外通商各港口岸輪帆船隻船上金銀貨物無意外之虞所有章程均照英例辦理務臻妥善本分局
設在叻中街門牌八十五號樓上 諸君光顧請到本分局投保仰祈留意不勝欣望此佈
大清光緒廿七年五月廿三日 大英一千九百零一年七月八號 分局司理人鍾賜龍謹啟

劉張兩制軍遵 旨擬擬米用西法第三摺

頭品頂戴兩江總督臣劉坤一頭品頂戴湖廣總督兼署湖北巡撫臣張之洞跪奏爲遵 旨籌議粵法釀
擬米用西法十一條恭摺陳仰祈 聖鑒事竊臣等籌擬興學育才四條及整頓中法十二條業經兩次
會同奏陳在案竊惟取諸人以爲善舜之聖也多聞擇其善者而從之多見而識之孔子之聖也是故舜稱
大知孔集大成方今環球各國日新月盛大者兼擅富強次者亦不至貧弱究其政體學術大率皆累數百
年之研究經數千百人之修改成效彰彰轉相仿倣美洲則米之歐洲東洋復米之西洋此如藥有經驗之
方劑路有熟遊之圖徑正可相我病証以爲服藥之重輕既我筋力以爲行程之遲速蓋無有便於此者今
蒙特頒 明詔鑒前事之失破迂謬之談將米西法以補中法之不足 虛已之衷 恢宏之度薄海內外
無不欽仰翹首拭目以觀自強之政顧西法網要更僕難終情形固自有異同行之亦必有次第臣等謹就
切要易行者臚舉十一條一曰廣派遊歷二曰練外國操三曰廣軍實四曰修農政五曰勸工藝六曰定礦
律路律商律交涉刑律七曰用銀圓八曰行印花稅九曰推行郵政十曰官收洋藥十一曰多譯東西各國
書大要皆以變而不失其正爲主謹爲我 皇上臚陳之一廣派遊歷 歐美強盛窺伺中國已百年矣
中外通商交涉日繁已五十年矣然而自強無具因難無方馴致妄開巨費幾危大局者則皆坐見聞不廣
之一病於各國疆域政治文學武備茫然不知同治季年雖已派遊歷設駐使遣學生而迂陋謬妄之人聞
出洋者之言則詆其妄見總署之官屬則惡其汚於是相戒以講洋務爲諱甚至上年夏間京外大僚猶有
謂洋人不能陸行者有謂使館教堂既燬洋人即從此絕跡者銅鐵之不能召召防危誠可痛矣論今日育才
強國之道自以多派士人出洋遊學爲第一義惟遊學費繁年久其數不能過多且有年齒較長不能入學
堂者有已經出仕不願入學堂者欲求急救之方惟有廣派遊歷之一法觀其國勢考其政事學術察其與
我國關涉之大端與各國離合之情事回華後將其身經目親者告語親知展轉傳述自然羣迷頓覺急思
變計惟遊歷之員淺學不如通才之有益庶僚又不如親貴之更有益蓋淺學徒眩其新奇通才乃得其深
意親貴歸國所任皆重要之職事所識皆在朝之達官故其傳述敢發尤爲得力考之經傳則公族世卿時
通盤聘徵之近事則俄儲德藩接踵東來可見此舉爲規國問政之要務擬請 勅派王公大臣以及宗室
後進大員子弟翰詹科道部屬各項京官分赴各國遊歷詢具願往者請 旨遴選酌派不願者聽歸國時
察其實有進益之員遊歷一年者酌獎遊歷三年者優獎惟西洋路遠費多東洋路近費省遊歷西洋者其
獎權名次在遊歷東洋之先其未經選派自備資斧遊歷者聽歸國時一體考察給獎蒙獎者量材任用以
後新派總署堂官章京海關道員出使大臣及隨員必選諸曾經出洋之員 未完

諭旨恭錄 ○八月初一日奉 上諭本日召見之在任候選道四川資州直隸州知州沈秉堃著
以道員在任遇缺即補並交軍機處存記欽此○初二日內閣抄奉 上諭通政司參議著陳鍾信補授欽
此○同日奉 旨蘇州織造著穆庫郎中榮福去欽此○同日奉 上諭本日召見之翰林院編修銜梁鼎
芬著以知府發往湖北遇缺補用欽此

○本坡實得力太晤士報接十五日英京來電云中國醇親王定于西來月一號即華本月十九日乘坐兒慈亞輪船離德矣

○本坡實得力太晤士報接十五日英京來電云現有熟諳礦務之德國人定于來月念一日首途前往中國之山東省以便開闢德人之礦地云

○本坡實得力太晤士報接十五日英京來電云行刺美國已故麥總統之兇手凡羅拔士已由美廷定以死罪係用電氣行刑云云 同日來電云倫敦日日新聞報得接駐美京探訪人來電云美之新總統現已聲明刻下英與南非之事務已決定承作傍觀之人不為干預是以該總統已辭却打國委員不允與彼在公堂相見矣

○東瀛來信云中國派往日本講權之專使那琴軒欽使既抵東瀛入謁日皇道達中朝慷慨曾蒙日皇以厚禮款迎異常隆重云云然則日皇之知禮與德皇相去何如耶

○西本月十九號德皇特在丹式御用遊船中設宴以饗中國醇親王然則皇之前倭後恭諒非無故也

○頃得澳門來簡據謂現在該處風犬甚多按瘋犬傷人十喪八九以故本坡國家派差特將未領牌照之犬用鎗擊死蓋恐無主之犬或在途中亂咬他物以致成瘋有傷人命此亦保民之一道澳門一官何不仿而行之耶

○頃閱國家報前一禮拜內叻中居民身故者共計二百二十五名口其中華男一百五十二名華婦二十三口餘為他籍者云

○本坡潮商余君連城於昨夜中秋之夕在其別墅明麗名園中廣設華筵大會賓客統計中西官商男女人等與宴者約數百人叻督瑞公及堅輔憲按察司并武營將佐暨各命婦皆在其列是夕月明如水加以園址寬敞余君款客又復事事得宜頗稱盛會各西婦復在亭上同歌一曲響遏行雲客皆樂甚瑞制府至十一點鐘左右然後各回府其餘各紳商文武官弁男女友人等則直至夜深始行陸續辭去人謂自叻地開闢以來華人會客能與西人同盛者當以余君為首見深願在叻華商此後宴客亦如余君之禮隆情重共榮佳辰可也

○陝函云近聞有某司員條陳大旨謂現在北京藩離已撤無回鑾之理亦有不得不回鑾之勢莫若建避暑宮於五台山封河時在京過冬開河時往五台避暑如祖宗之有圓明園最為兩全云云該部堂官已為代辦矣

○方和約簽字之旨到京而各使館竟無知者後探悉是日西安來電係著軍機處傳旨簽約云云兩全權即時奏稱若非皇上明降諭旨各國必不見信西安始發諭旨由五百里排遞於去月二十二日到京

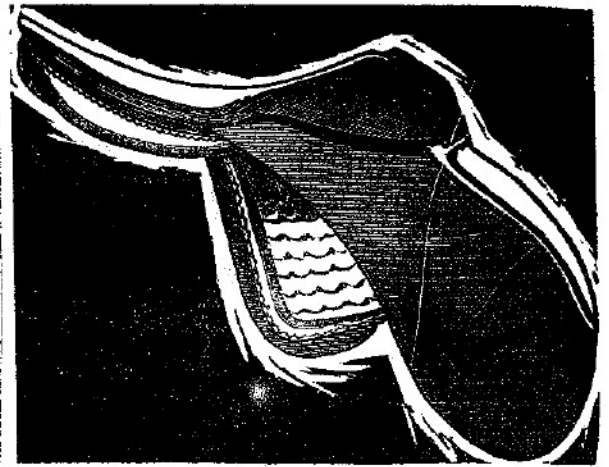
○探聞草約簽字後其更改通商章程一事以商務大臣盛宣懷熟悉情形必須承堂到京會商全權慶親王已兩次發電催促矣

○津門未復 ○和局條款大綱細目均已會議簽押惟天津還尚未提及現聞大津一寧近甫協議除英國決計不還外即俄法日美意等亦無退志並明告全權曰交還津門撤銷都署須俟十八個月後再行商辦並稱一切武官衙門兵勇營壘不准往天津建設至兩全權如何提議須聽後報也

○上海接北京消息云現北京又有謠言惑眾之事遍貼白抄以誣人心李傅相力持嚴辦之說以故消禍患於萌○那使已於五號抵東京先往謁外務卿將國書交出校閱如能合宜即訂期呈遞以伸道歉之忱外務卿旋遣部下恭戎到客寓回拜

○河南友人來函言省城行宮星夜趕築因雨水過大以致工程遲滯現松鶴帥奏請回鑾日期緩至八月惟七月十九日啟蹕之諭宣布中外傳海臣民尤深雲霓之望但以行宮一端而論聖主方崇儉約以屏肅過事鋪張因此改期恐外人不免管議故中丞此奏識者非之○供支局預備皇差什物所有應用之件均委員至各省採買現在瓷器一項業已運到約計上等細磁器二十餘桌大細一百餘桌尋常千餘桌茶碗碗箸燕菜碗點心碗共四百餘箇費價三萬金尚不足用且運到之後開鑼點驗沿途損壞者四千餘件聞向須續辦○試用直隸州端叔細直刺端午帥之弟於五月間繳照到省現奉延方伯札委前赴行在探聽一切事宜並給發電報費令其隨時稟報○御用行李統名黃卷隨行不離以及衣箱首飾箱等皆不使以車驟運載現仿南省積拾之式訂造一百抬長途伺候其式如小轎樣其長可容一衣箱四圍用竹編成上蓋如轎頂下底用木架上蓋四圍用黃紙畫龍糊好再上桐油一邊釘鐵環一邊釘鐵扣可以上鎖上再蓋畫龍黃布一層俾免破損因河南府屬承審縣竹工甚好由省局給就圖樣札飭該縣動工監造所需夫役由各縣預備○需用轎夫已委員至光州招募二百名帶至省城逐日操練每名日給行糧大錢二百文到省操練每日三百文 聖駕在陝啟程每日四百文到豫省後每日六百文俾用則每日加賞玻璃棧毯陳設等物已委員至滬購辦又委臬大令赴東省採辦冰塊○供支局預備大鞍車六輛派員至陳州府購辦千餘頭以備屆時應用

越公司創造馬鞍及全副轡轡洋皮履靴出售



啟者本店自西一千八百零八年開設以來屢蒙諸仕商惠顧凡本店所造鞍轡靴等件莫不稱賞其堅固精良又蒙現任印度督憲加孫君賜顧凡其所用馬鞍等物無不向本店採購而本店刻在本坡之迷打里路邊即與渣打銀行為鄰之第五號門牌增設一店凡本坡諸仕商有欲購買雙單馬鞍者各項款式無不週備或有欲定製者亦可各從其便本店所造之馬鞍皆係用手縫就而所用各皮料皆係英國上庄之皮本所備之馬鞍以及跑馬所用物件無不齊全而所售之馬鞍長短皆備所造之皮靴皮鞋其款式甚巧皮料甚堅凡各仕商如欲定造各皮鞋者請來做店量度短長便能代製而且本店所造各物皆可擔保耐久并非假庄欺人如各仕商有欲前來光顧者請為認明迷打里路邊第五號門牌便是此佈
大清光緒廿七年七月十七日 大英一千九百零一年八月三十號 越公司謹啟

高士齒養 高士香水



夫才之一道亦人生飲食之要也稍有缺焉何從辨味是在貴乎茲目下本房有高士齒養齒牙良水由配製其色鮮紅氣味清香有固齒去跡兼治牙蟲牙痛之妙此或常用無何其齒潔白如銀所以西人每早將此香水用半酒杯扣一漱出清水漱之無不見效洵為固齒之良方不愧濟人之妙用 諸君惠顧請認人頭為記 西一千九百年五月四號 星架坡德麟神農藥房謹啟

高士髮養 高士香油

啟者本藥房有高士髮養髮香油香水發售凡男女髮黃枯白或髮脫落者每梳濯之時將此擦在髮脚無何髮生不絕而且細軟烏潤洵為生髮之良方也本藥房目下並辦歐洲巴釐士各名廠極品花露水香酒香粉香梘甚多 諸君惠顧請認人頭為記 西一千九百年五月八號 星架坡德麟神農藥房謹啟

金雞 鐵樹 補功 藥酒



請認此標為記

啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金雞鐵樹產自德國壽如松柏之年採其精華配提神益氣靈芝釀造而成昔年曾經呈送美國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統制由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘條皆係稱贊此酒之功治男女氣弱血虧精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚夜不成寐腎虧失調小便淋瀝如飯湯等症長寒發冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人愈後欠補有疾無疾皆可酌量而飲大能益精補髓更能治陽痿難舉之疾婦人飲之能令溫和子宮養顏肥體永無疾病相侵本局開創經三十餘載歷來不惜資本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試屢驗而德君醫生保存心無論內外新奇難症請臨診視藥到春回費者不過索回藥費概免酬儀倘蒙顧惠所到本藥房選沽自當格外從廉此佈

光緒貳拾陸年九月初七日
西一千九百年十月廿九號

新嘉坡土庫街德麟神農大藥房謹啟

惹馬尼亞 祖家灰

啟者茲本行有新到頂上祖家灰名曰惹馬尼亞此等灰質較諸他灰倍勝且復易於乾爽諸君有欲採購者祈即玉臨本行面商其價格外相宜特此佈告
大英一千九百年十一月十五號 蘭蘭公司謹啟

聲明告白 ○啟者玻璃士左畔單邊街門牌第十七號義安客器店開張已十餘年向來無異乃昨日有人在途中拾得義安客器店一校詢問是否小店之物驗其圖章名字雖同然與小店圖章之款式迥異不知別家與小店字號相同抑或棍徒假冒也按小店之兌貨圖章自始至今未嘗改換如敢有與各 寶號取貨物者請祈認明本號原日之圖章方不有誤因妨後患特此佈告
大清光緒二十七年八月十二日 義安號謹啟

拍賣舖業告白 ○啟者茲本館奉命定于西一千九百零一年屋多末月九號禮拜三即華八月念七日下午二點半鐘在本館內拍賣九百九十九年舖業其分二十五起其業坐落在 掃勿里芝路 日本街 古勞實得力 掃勿基 沙球勝路 吉靈街 中街等處皆屬商務最旺之區茲將各業列左

第一門牌一百八十九號及一百九十號坐落掃勿里芝路 第二門牌第五號坐落日本街
第三門牌三十一號三十二號三十三號坐落古勞實得力 第四門牌四十三號坐落同上 第五門牌廿六號坐落掃勿基
第六門牌五十二號坐落掃勿基及門牌廿八號坐落沙球勝路 第七門牌五十七號坐落掃勿基及門牌廿二號坐落沙球勝路
第八門牌五十八號坐落掃勿基及二十號至廿一號坐落沙球勝路 第九門牌四十五號四十六號至四十七號坐落吉靈街及 一十七號坐落馬吉實得力 第十門牌四十號坐落馬吉實得力
十一門牌四十一號同上 十二門牌四十二號同上 十三門牌四十三號坐落同上 十四門牌四十四號同上
十五門牌四十五號同上 十六門牌四十六號同上 十七門牌四十七號坐落同上 十八門牌四十八號同上
十九門牌四十九號同上 二十門牌五十號同上 二十一門牌五十一號同上 二十二門牌五十二號同上
二十三門牌五十三號同上 廿四門牌五十四號同上 二十五門牌五十五號同上 其餘一切細情以及畫圖與買
賣規條本館當于不日送呈此佈 大英一千九百零一年九月十八號 狀師直汝尼卑亞 拍賣人巴越公司謹啟

大英欽命新嘉坡輔政使司 為曉諭換領憑照事照得西本年第四季即屋多末月一號起本坡換領憑照之事現在給憑人員定於屋多末月三號禮拜四下午三點鐘在巡理府正堂之私房內齊集為此示仰商民人等一體知悉爾等有欲領取憑照及將其照改換他人名字或有人欲來阻止他人憑照等情務須親身或委確有實據之人於此期內到來面訴一切至欲投票領取憑照者至遲當於該齊集期前十日內付寄前來若不如期先行稟明以便將情刊佈公眾及澈底查明其事則斷不能准給也各宜懷遵無違特示
大英一千九百零一年九月十三號 大清光緒廿七年八月初一日 示

冠新影相樓告白 ○啟者冠新影相樓在星加坡大馬路海山街口門牌第一百七十九號開張陳列雅潔布置裝璜且本樓主人得泰西影相善法經傳三代加以格致研究精益求精日新月盛不惜重資以製藥料所用上等器具影成之相玲瓏活潑傳神無論大逾數尺小至分毫以及山水人物均能娛目聘懷麗色天然歷久不變本樓影法甚多未能枚舉常備中西新鮮時款衣裳袍帽戲服華素俱全以便紳商男女惠然光顧隨時穿戴自新張伊始定必精工加料以期遠近咸知倘蒙諸 尊光臨該當克己為報并有畫師李淡州先生精繪油畫有欲求畫者請到本樓便得特此佈 聞 大清光緒二十七年六月廿九日 大馬路海山街口冠新影相樓謹啟

敬頌良醫 ○大國手丹詔 徐澤生先生真當世之扁鵲也余因染虛勞之症形容瘦弱肢體疲倦陰陽不和寢食難安病由種種實難收畢余雖遍請良醫未能奏效後聞 徐先生之和緩乃造詣求治診脈論症洞見隱微足見先生名下無虛迴殊庸眾矣投藥立效手到回春再服數劑病根頓絕自思起此沉痾悉賴 先生再造之力此恩此德奚敢或忘特誌數言于報中非云報德惟欲助中人抱病者知所問津焉斯已耳先生現移寓於新巴剎巷尾并此佈 聞 光緒廿七年六月廿一日 大坡吊橋頭源安號黃天養敬頌

煙招諸紳裁烟以及製造日厘庄為工頭主辦告白 ○啟者地南旁坐落吧之西北蘇門答臘之山巨港相連文島對廣四千餘畝天氣和平土地膏腴雨露均勻寒暖適中水道通輪舟其境則勝歷日尤多識者謂裁烟最為得宜獲利亦厚今則已試裁有數百株果然無恙聞烟之道維日盛所產最貴為南洋魁首故欲得一日釐老手精專在行爲之主席辦理裁製方能得法章程仿之日釐貨亦如之如有親朋欲就斯職富有存紙方能入選概則廣東街德昌隆本號助則應和館右直街順和泰號內相商或則直書到吧均無不可或合股本或言月俸或得花紅蔭之紅股任從所取事出創始開辦故祿亦格外從優為重賞之下必有勇夫之句也此佈
大清光緒廿七年六月初七日 吧城小南門邱昌隆謹啟

售出酒密



啟者茲本行由歐洲辦到上等密酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標密酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行鎖定於酒樽木枳內加鐵烙鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往 加勝巴 三寶龍 網里末 望加錫 檳榔嶼 日理等處其餘他埠均能運往謹此佈聞
大英一千八百九十八年正月一號
光緒廿三年十二月十八日
明嗎也洋行謹啟

售發酒密鳥



啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頭雨士斗雲字號之鳥頭黑鳥密酒到叻應沽此酒香爽異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈
英一千八百九十八年正月一號
光緒廿三年十二月十八日
明嗎也洋行謹啟

客發酒池蘭萬標星峰上頂國法

准本公司一家沽出餘無別處出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有欲沽之 諸君祈早移玉 惠臨購買是幸
大英一千八百九十八年正月一號
明嗎也洋行謹啟



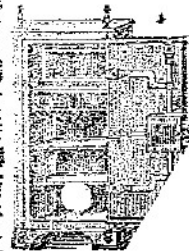
此酒向 之妙品也 助佐饌中

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有出其右者

售發新機名



嘗思養生之道所最要者則惟飲食其次則惟睡眠然必須有以善藏始無意外此本行鐵廚所以為 諸翁之所共賞也啟者本行所沽之鐵廚久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵廚已有三十年之久其製甚為堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫃全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫃自前至今均為一式堅固並無有優劣之分至於各櫃大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不虞焚燒即遇意外火災亦無所損壞是以本行之鐵廚實為叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘 諸君有惠顧者祈即 玉臨選購為荷
大英一千八百九十八年正月一號
大清光緒二十三年十二月十八日
明嗎也洋行謹啟



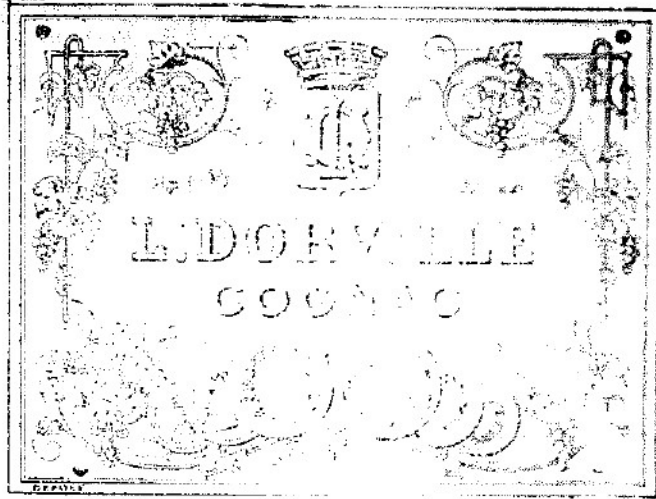
售出酒品王



啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君購買本行白頭三品酒者請細認本號標牌之內有小紙包頭明嗎也字號為憑倘明嗎也公司者始真若無此字號即屬假冒請為細認特此佈告
大英一千八百九十八年正月一號
明嗎也洋行謹啟



正金鐘標萬蘭池酒發客



啟者本公司所製正金花鐘標萬蘭池酒久已馳名叻地諸華商均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應客沽凡華商諸商有欲寄沽者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此

酒製造之法精妙異常酒味甚清以之為藥上等之料保無偽充之弊此酒若在本坡沽飲甚屬合宜且價亦甚廉諸君沽用須為留心辨明以免魚珠之混
現在市上假冒者甚多即為假貨幸勿為之誤
售出酒池蘭萬標鐘金正



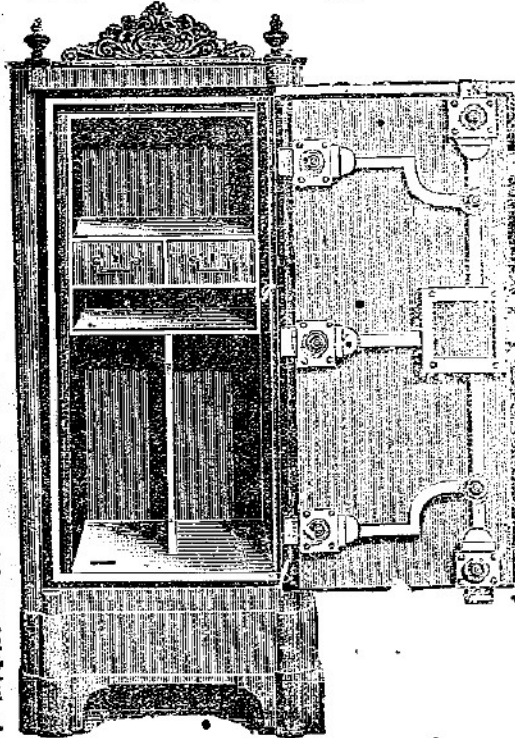
啟者本公司所製之紅首冠仔標萬蘭池酒馳名已久乃係歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之久而其酒有收存數十年方肯出而沽賣蓋緣其熟氣概已全消所以諸君沽飲者均深獎譽現在歐洲一帶各國之人無不飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜諸君賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各票頭并有來

士古乙拿模只公司等西字為憑庶免為魚珠之混是所切盼
大英一千八百九十七年二月十二號
膠瑟滿公司前不殺呼聲即加珍麥洋行謹啟

嗎根代望即有利銀有白

多以上所有各票如無本行不殺呼聲字者即為假貨幸勿為之誤
啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左
本行所儲本銀計共一百一十二萬五千磅即一千一百廿五萬元
已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元
各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元
儲餘積項及未分之息共銀五萬三千五百磅即五十三萬五千元
本銀行總寫字樓在倫敦
凡諸仕商存寄本銀行之項其一年定期者以四八仙息算
六個月定期者以三八仙半息算
三個月定期者以三八仙息算
來往短期則以二八仙按日計算凡屬銀行應為之生意本銀行均可承辦
諸君惠顧請移玉惠臨面商便安
大英一千九百年四月廿六號
嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎禮啟

鐵櫃



啟者本行售所之鐵櫃在本坡馳名已久素蒙各君購用莫不盛稱其妙計此櫃之大小共有五種而價甚相宜此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極為美善本坡所有西人齊智以人及作椒登生理諸華商多向本行沽買以為貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不僅能壯觀瞻且異常堅固無論火燒盜劫均可無虞貨真價廉真此為甚倘各君有欲購此櫃以收藏寶者請至本行選沽此佈是幸

英一千八百九十八年正月十三號

膠瑟滿公司前不殺呼聲即加珍麥洋行啟

| | | | |
|--------------|--------------|------|----------|
| 舊烟土 | 無貨 | 新烟土 | 八百九十六元 |
| 上甲錫 | 六十七元 | 叻島標 | 三十元五角 |
| 叻甘蜜 | 十一元二角五分 | 叻白椒 | 四十五元 |
| 足金每條重七十七元七角 | | 叻青標担 | 五元五角 |
| 呂宋青每担七元三角二分五 | | 吧青標担 | 六元 |
| 金廣行情 | 金銀一兩 | | 一十元三角 |
| 印度盾 | 一百元兌 | | 一百四十八盾半 |
| 爪亞盾 | 一百元兌 | | 一百一十八盾七五 |
| 滙票行情 | 銀行利息 | | 九八仙 |
| 滙香港 | 銀行現銀票一百元銀行貼入 | | 二五 |
| 商人三十日期票 | 一百元貼銀行 | | 二元 |
| 滙廈門 | 銀行現銀票一百元銀行貼入 | | 五角 |
| 商人三十日期票 | 一百元貼銀行 | | 一元 |
| 滙加勝巴 | 銀行現銀票一百元值 | | 一百一十七盾半 |
| 商人三十日期票 | | | 一百一十九盾半 |
| 滙西里末 | 銀行現銀票一百元值 | | 一百一十八盾二五 |
| 商人三十日期票 | | | 一百廿三盾二五 |
| 滙三寶瓏 | 銀行現銀票一百元值 | | 一百一十八盾二五 |
| 商人三十日期票 | | | 一百廿三盾二五 |
| 滙望加錫 | 銀行現銀票一百元值 | | 一百一十八盾二五 |
| 商人三十日期票 | | | 一百廿三盾二五 |
| 滙井里汶 | 銀行現銀票一百元值 | | 一百一十八盾二五 |
| 商人三十日期票 | | | 一百廿三盾二五 |
| 滙仰光 | 銀行現銀票一百元值 | | 一百四十三盾 |
| 打電信 | | | 一百四十五盾半 |
| 滙加里吉打 | 銀行現銀票一日當 | | 一百四十三盾半 |
| 打電信 | | | 一百四十八盾半 |
| 滙上海票 | 銀行現銀 | | 七十二兩七五 |
| 商人三十日期票 | | | 七十五兩七五 |

請示船期 ○敬啟者茲本館之報按日必將出口之各輪船行期詳登凡有輪船之公司行號見報為之先期刊告使人周知以便招接載運不無補益實爲利便之舉但本館記事法繁逐一詢問恐或有遺茲敢與諸君約凡有輪船之公事行號如遇貨號出外之船某日展輪解纜自有定期務祈先將船期示知俾本館以便照登則欲附搭客者可得先事專知自無後至之虞不費之利諒諸君之樂從也再者諸君送來之稿所於每日一點鐘以前交到始能刊若過一點鐘本館排字經已則不能照錄當俟下日始能錄出尙祈見諒特此佈聞

| | | | | |
|---------|----------|----------|-------|-------|
| 坤甸 | 威荷里爲輪船 | 十九日 | 上午七點 | 萬利豐號 |
| 高浪露 | 望眉輪船 | 十九日 | 上午十點 | 開安和 |
| 峇株巴轄 | 文律輪船 | 十九日中午十二點 | 安和 | 行號 |
| 網咯 | 砂牙輪船 | 十九日下午二點 | 明嗎也洋行 | 莫寶德洋行 |
| 檳榔嶼 | 來生輪船 | 十九日下午三點 | 又 | 豐源號 |
| 加里吉打 | 嗎礁丕輪船 | 十九日下午三點 | 又 | 豐源號 |
| 芙蓉 | 又 | 十九日 | 下午四點 | 豐源號 |
| 泗水 | 豐揚輪船 | 十九日 | 下午四點 | 豐源號 |
| 峇釐陵 | 安班蘭輪船 | 十九日 | 下午四點 | 豐源號 |
| 檳榔嶼 | 豐美輪船 | 十九日 | 下午四點 | 明嗎也洋行 |
| 網咯 | 風怪輪船 | 十九日 | 下午四點 | 福盛號 |
| 文島 | 嗎也輪船 | 十九日 | 下午四點 | 又 |
| 巨港 | 又 | 二十日上午十一點 | 安和號 | 遮旦弟利士 |
| 英得宜里永安 | 輪船 | 二十日上午十一點 | 又 | 豐海號 |
| 加勝巴納勝巴勝 | 輪船 | 二十日上午十一點 | 又 | 豐海號 |
| 麻六甲 | 保安輪船 | 二十日 | 下午三點 | 又 |
| 亞沙漢 | 亞沙巷輪船 | 二十日 | 下午三點 | 明嗎也洋行 |
| 麻六甲 | 亞沙巷輪船 | 二十日 | 下午三點 | 實得力公司 |
| 香港 | 不離搭熊大白蠟 | 二十日 | 下午三點 | 開行 |
| 上海 | 奶實搭輪船 | 二十日 | 下午三點 | 又 |
| 納閩 | 日本 | 二十日 | 下午三點 | 明嗎也洋行 |
| 宋 | 怡勞怡勞南毛翁迓 | 二十日 | 下午三點 | 又 |

○啓者茲本公司新由歐洲辦到避火鐵櫥此鐵櫥不特避火且能避盜因其工作甚精分爲正副兩等奇巧異
新到精巧鐵櫥告白
諸君有欲購買者祈即 玉臨本行採買可也此佈

大英一千九百零一年五月十八號

正金記茶莊 ○啓者本號不惜工本親到武夷諸峰揀選各色名種運抵南洋等埠發售於今已數十年各埠馳名所裝包玉蘭小種正武夷小種均有每包四兩庄有一連八斗又裝白毛猴鐵觀音以及水仙雪梨白牡丹諸奇種色澤純厚氣味清香加以精工配製裝束運到實叻比因奸人代裝遂有良莠不齊之弊本號安再親往武夷採辦在廈裝束經已運配到叻開張在新嘉坡吉寧街頭門牌九十三號發售此乃金記原人開設故今改作正金記字號但茶係新到貨望暢銷所以兌價則格外從廉交易則公平無詐倘蒙 諸商翕惠顧祈請玉臨本號基庄內採辦并祈細認貨色鮮美氣味清香以及招牌爲記庶不致誤此佈

大清光緒三十七年四月初七日 大英一千九百零一年五月廿四號

新嘉坡吉寧街角頭正金記茶莊謹啓

規模漸復 ○北京正陽門外大柵欄一帶市廛向稱極盛自去夏拳匪作亂咸陽一炬焦土可憐玉石俱焚同歸於盡過其地者觸目傷心每不勝滄桑之感目下和局粗定回 鑾有期昇平景象不難復觀而該處一帶本係繁盛之區凡多財善賈者靡不卜地於斯以收桑榆之效近有人自北京來者述彼處一帶市廛刻下漸漸修復已得十之六七惟戲館則向無一處興造大約以諸名伶自經匪亂大半避地南來恐興建之後無人顧問之故是以姑從緩建歟

法術終窮 ○自 兩宮西狩在再經年回 鑾之期本定七月十九嗣以大雨時行山水猝發恐於 蹕路有阻是以特降 明詔改期八月二十四日此信一播各國遂不免以失信二字責我中國然亦有深知此事並非出於 皇上本意實有一二頑固已在西安構屋買田欲作久長之計因之危詞聳聽以煽惑 聖聰也前有友自長安來談及目下 兩宮已洞燭其奸凡所陳奏一概不納故諸頑固見計不行頗有悵悵何之之勢云

拒阻進兵 ○香港某西報刊有上海來電言山東巡撫袁慰帥因德人欲進兵入內地以保車路特為拒阻不許德兵越雷地一步而中朝亦拒俄人在滿洲進兵保護車路職是之故人心頗為震動○青島德官因不允東撫袁世凱之請以山東德屬界外各處保護鐵路之德兵撤退因此兩不相下勢頗岌岌夫德廷固不欲開罪於巡撫袁世凱惟其所請則德廷有萬難照允頃者膠州巡撫已於某日附輪北上特往北京以與德公使面商此事按德現有第三隊海兵隨帶麥格森機器炮兩尊分駐高密縣並膠州兩處各該處皆造兵房以便該軍住止此外又有馬隊四十餘人非在高密城內即在該縣城西沿鐵路處駐紮○初八晚港報接上海來電言山東袁慰帥所部各軍前因聯軍撤退後輔空虛奉全權大臣徵調進京以致山東各路軍力單薄不敷分佈是以咨調沈仲復親統毅和所統德操軍兵五千名前往濟南交袁慰帥節制調遣以厚防軍之力

奏留八股 ○北京來信云北省並京中翰苑各官以朝廷業已降旨飭廢八股深懷懷歎望茲已聯名五百餘人具摺入奏皆以八股必不可廢力為諫阻此輩固與鹿傳霖陳夔龍等同出一轍也錄字林西報

調便述聞 ○大阪連念慈報刊倫敦訪事消息據稱中國使美欽憲伍秩庸京卿將調駐英而羅稷臣欽憲則調駐俄國事之確否尙容續探

力除虎患 ○荷屬英德其里卑之片我蘇叻地方近來出有雄雌虎兩頭逐日午後出林到附近鄉村先啣羊犬及鷄鴨等牲畜後竟及人該處諸華人及穆拉油人均因兩虎如此猖獗聚議欲除其害去月癸朔潮人林亞明來叻僱得客人李亞芳黃亞密二人同林回埠設法開有陷阱以肥羊為餌至月初九夜兩虎同陷阱中越三日後設法將兩虎擒往收貯籠中不意雄虎受傷過重而死其雌虎則附某輪船于十六日來叻經閩人陳某出銀一百廿五元購去云

迎神邀福 ○本坡閩商每逢辰戌丑未之年為迎神賽會之舉此乃三年一次本月中秋之日源順街順豐街中街興隆街三美街五股頭值年司事人等齊到天福宮神前杯卜已定十月初八日迎請恆山亭福德正神及鳳山寺廣澤尊王并金蘭廟清水祖師三神像到天福宮內觀劇至于送神回廟則在十二月初四日云

此風休長 ○本日巡理府提訊三十九號暗牌華差稟稱左單邊街四十二號門牌有粵籍人黎子環在該屋設帳教讀生徒月之十六日有同籍學童葉亞才被黎毆打滿身皆有傷痕稟童是日到一號捕房報案將童送往西醫院調治後奉總差之令前往拘黎送案等情黎請如經狀師代訴府尊判限廿五日集訊黎覓人署保一百元在外候訊

請陶制軍准飭南洋興教 ○五品銜前署香山縣訓導候補教諭張克誠 為滙陳萬洋華人擬建尊孔教堂設傳教士并建中西學堂謹將商議章程抄粘郵稟 大人閣下恭請察核懇恩批准札飭駐坡領事頒示施行以開民智以正人心以拔仇教之根以成文明之治事職教自光緒廿三年即香山學堂廿四年請咨會試不第南歸遂航海遊歷南洋各島時值頒行新政 詔英美日本各埠僑寓華民創立學堂兼辦中西文字海外華民伏讀詔書悉歡欣鼓舞指日舉行即南洋各埠旅居英屬者百餘萬人亦莫不仰體我皇上振奮自強之意咸擬捐資倡辦踴躍殊常旋以國家多故殷富紳商懼遭扣累遂中止然華人閱風興起此心固倦倦也去歲拳匪事起國勢危危西人斥之為無教為野蠻視前益甚於是諸紳商各陳所見商議章程命謂宜做即耶穌教會法金題經費建尊孔教堂設傳教士以教我尊孔之人俟經費豐裕建中西學堂以教我孔教之土職教亦不自揣輒孔教要需十卷又條目續編十卷以備講教之用今復聞我朝和約大定舉行新政及恭

讀 憲台圖存四策等篇海外紳商固明知此事可以舉行也無如殷富終受他累是以諸志士與職教商酌勢必將商議章程請教書籍稟請憲台核定批准頒示得示之後稟明 英憲各殷富紳商乃敢於明日張膽竭力贊成念拳匪之變根於仇教仇教之由實根於彼有教堂而我無教堂彼有傳教士而我無傳教士我中國之人雖共師孔子而實能明孔子之教為何如者千百中不獲一二是以教無宗主學無歸宿隨之於野蠻而不覺西人以野蠻待之而猶不自反因不知自反而恨人以野蠻相待也於是手仇教仇之者眾有樂助之徒以鼓動其間於是乎作亂天皇帝教之以天為主即教教之畏天命也其督教之一視同人即孔教欲立立人欲達達人也其督教之講天文地理電學化學一切

承股聲明 ○啟者慈美芝律第五十號門牌慶昌號公司酒及京菓雜貨店係宋朝宗宋文炳二人合夥同造今因宋朝宗志圖別業願將名下股份抽出全盤生理歸于宋文炳承受日後慶昌號生理盈虧與宋朝宗無涉特此聲明免滋後論
光緒廿七年八月十六日 承頂人宋文炳謹啟 丑

辭伴聲明 ○啟者星加坡大馬路豆腐街口門牌第五十六號名利棧客寓生理同開張已來并無揭借外項自現年正月間僱到姓林名超字德碩別字焯生在舖管理數月銀兩茲因林超數目銀兩糊塗故此將他辭出但林超前後有與各親朋揭借銀兩及滙兌等項俱歸林超自理與名利棧無涉先此聲明以免後論特字佈 聞
大清光緒廿七年八月十六日 名利棧謹啟 丑

大英欽命新嘉坡輔政使司 為定期給換憑照事茲本國家給換憑照各人員定於西本年屋多末月三號即華八月廿一日齊集會議將以下所錄諸人欲領新照及換舊照等事開列

憲

- 一 西婦亞施馬蘭在希里街門牌第五十二號開設吉里知里因飯館欲將舊照請換第一等憑照
- 二 勿打民在慈美芝律門牌第十六號開設由乃得沙美士客寓及酒館欲請領第二等客寓及零沽各酒憑照
- 三 西婦里亞甘民在燕申路門牌第七十七號欲請領第二等客寓及零沽各酒憑照
- 四 王榮金在里峇迷里路門牌第五十七零四號欲請領第三等零沽各酒憑照
- 五 榮華光在丁路門牌四十二號及四十三號欲請領第三等零沽各酒憑照
- 六 知荷里在勞敏申路門牌十八及十九號開設日本客寓及酒店欲請將其第二等憑照遷往該路之新店
- 七 林遠在尼律門牌第七十九零十二號開設冷沙梅士酒店請將其第三等憑照遷往該路第四號門牌之屋
- 八 逆宜慈公司在浮憐實得力門牌第二號及第三號請領零沽原庄各酒憑照
- 九 德財在掃勿里芝路門牌第三十八號請領零沽原庄各酒憑照
- 十 羅文南在支那實得力門牌第十八號請領零沽原庄各酒憑照
- 十一 美里士不憐打在忽勿芝路門牌第六百零一號請將其現在零沽原庄各酒之憑照遷往域多利亞實得力門牌第三十一號特此佈知各宜凜遵毋違特示
大清光緒廿七年八月十四日 大英一千九百零一年九月二十六號 示

捐局告白 ○逕啟者本委員等自去年九月間奉憲委駐新嘉坡設局勸辦福州水災賑捐送家諸紳商慷慨樂捐將所捐之款陸續兌解福州省城總局妥為散賑彼受惠黎黎當不知若何感戴也茲以奏辦之期已屆本分局現將截止造報且近奉有 諭旨以虛銜封典仍欲一律永遠停捐飭部酌議覆奏將來停否此時尚難臆料如有心存利濟者望速踴躍捐輸既遂博濟之心又得顯揚之願是為一舉而兩善備矣幸勿徘徊遲誤是所盼禱
大清光緒廿七年八月十四日 駐新嘉坡安和號內勸辦福州水災委員周有基等謹啟 丑

暫行遷店告白 ○啟者敝號刻因稅居之店經已屆期未能再住故不得已移居他處惟因目下擇地甚難而又遷延未便為此目前暫行將店遷在本街第一百一十三號成茂號內誠恐 諸君有欲來往交易者尚未週知特此佈告
大清光緒二十七年八月十三日 建隆興號謹啟 乙

報窮司示照登 ○富記號報窮該店東已經逃走照其賬部核結計欠本坡賬項約一萬餘元所收之賬不過二百餘元本司現擬將此款攤分各債主如有未經入字者茲限至屋多末十九號以前要來本司處入字存案以便均分如過期不來日後不能分此權利無延切切
英壹千九百零一年九月廿一號 清光緒廿七年八月初九日 報窮司示 丑

丹戎巴葛船澳有限公司招人承充包攬起落貨物工程告白 ○啟者茲本船澳公司欲招人入票承充在本船澳內起落貨物以及煤炭之工役由西歷一千九百零二年然花里月一號起工如欲入票承充之人必于本船澳之工程一切包攬承充以便本船澳公司足敷所用或欲分段包攬者皆從其便而入票之人其票內必須聲明每日最少有工人若干可當操作然承充之人必須有穩妥憑據為之擔保當為照約所定之工程而行至于欲知其一切細情可向本船澳公司理事人詢問便悉其欲承充者亦當向該理事人妥議而投票之期至遲不得過西來月十九號即華九月初八日特此佈 聞
大清光緒廿七年八月初七日 大英一千九百零一年九月十九號 丹戎巴葛船澳有限公司理事人尼敏謹啟

華芳影相樓新張告白

本主人在星架坡大馬路第二百二十五號門牌即馬交街口頭一間新設影相樓一所佈置精潔修飾裝璜且由歐洲購到上等藥料
運到器具所影山川人物男女芳容小若分毫大逾數尺形神畢肖尤耐留存久不變色并備中國時款衣裳袍帽戲服華素俱全以便
客隨意穿戴當此新開伊始自必加工加料以冀傳揚倘荷 青垂計實逾格
大清光緒二十七年正月十四日 華芳影相樓謹啟

司各脫滋補鰵魚肝油



此油潤肺除痰補益氣血又能殺除癆瘵之毒改換腐敗之血消解
胃經之積滯舉凡身體瘦弱胃不消化肺經受病憂鬱傷房事色
傷破金吐血癆瘵癰疽小兒肌肉不長筋骨軟弱等症皆能治之不
論男女婦老少無病常服亦能壯
旺精神充盈膚革此乃清補而
不燥滋潤而不膩之聖藥也每
日服三次每次大服三錢至四錢
小兒減半服食 英京司各脫
乳白鰵魚肝油公司謹識
此係司各脫馳名正乳白鰵魚肝油之標頭及其圖式其圖乃係一
人背負大鰵魚一尾有此標誌乃為真貨 諸君賜顧請認明標誌
庶不致誤特此佈聞

星嘉坡莫梁公司代理 發售

中國通商銀行告白

啟者中國通商銀行乃於西一千八百九十六年應民末月
十二號即華光緒廿二年十月初八日發奉中國 朝廷之
命為之創設
計資本銀五百萬兩先行收取二百五十萬兩
總行設在上海 本銀行又分設於廣東 芝罘
鎮江 福州 漢口 北京 汕頭 天津等處
本銀行所為生意乃買賣以上各地之匯及代收以上
各處之匯項并電匯等件凡 諸仕商有物件按欲向本行
借貸及買賣等件皆能如 命倘有欲將項項寄存本行者
亦無妨外實為惠將本行所奉月息列明如左
三個月定期者每月利息三厘八仙半
六個月定期者每月利息四厘八仙半
十二個月定期者每月利息五厘八仙半
大英一千捌佰玖拾玖年拾貳月拾貳號
大清光緒貳拾伍年拾一月初拾日
中國通商銀行助代理人黃寶得洋行謹啟

西醫生

力打時

英古便

登時卑

刺藥水



本房有便登時卑刺藥水乃醫生力打時所製曾為歐洲各國馳名久矣
以致星架坡大醫院將此藥水常治風濕痛及手足難舒筋脈麻木等症
凡一切身體骨節抽屈傷
發熱出汗痛疾肚痛等症
皆到每日服三次每次十
滴或風火牙痛或蛇虫鼠
傷患者將此藥水每日擦
擦三四次無不立效如荷
玉潤無不見效 諸君光顧請認紅旋為記
西一千九百年五月三號 星架坡德國神農藥房謹啟

沙時巴釐刺藥水



啟者舊有醫生力打時英古所製之經
沙時巴釐刺藥水乃用沙時巴釐
草取其精汁製煉而成此藥功效最神
者係清血中
濁凡諸血症最
為相宜 諸君
賜顧請認 玉惠為記
西一千九百年五月三號 星架坡德國神農藥房謹啟

勸辦福州賑捐 ○啟者本局現奉福建省會 善後總局司道憲札委勸辦福州水災賑捐並即發司印實收關防前來當經遵延
以賑其仁心仁聞固已上達 天聰遍及地球此次福州水災更為切近計待賑者四萬八千六百餘戶飢民十二萬七千八百丁口有奇而
平建監兩府之被災者不在此數京鴻遍野如鳥失巢其顛沛流離之慘令人目不忍親耳不忍聞況值時事多艱捐務務求所望 仁人君子
同發慈悲共襄賑恤上為 朝廷分南顧之憂下為孫子造無疆之福所有簽資助賑一律填給實收照章請獎計開 封典職銜銜照例銀每
百兩折收十四兩 實監減收每百兩收十六兩足成每百兩收四十四兩 花翎 藍翎 視品級計數 各收加一紋銀補水 其餘名目
甚繁另印單分送備查 本局隨捐隨報 部照最為快捷伏願樂善好施之君子無論本坡外埠均可開列銜名籍貫三代到新嘉坡總領
街安和號轉報是荷 大清光緒廿六年十月十三日 大英一千九百年十二月四號 勸辦福州水災賑捐分局公啟